

# 刘翔:你们会看到跑得更快的我

昨天,中国田径队总教练冯树勇在博客中发表了刘翔致全国人民的公开信。冯教练说,在刘翔因伤不得已而退赛之后,已经与刘翔多次进行交流和沟通。眼下对于刘翔来说,需要尽早调整过来,把脚伤治好。冯教练同时表示,对于没有完成好刘翔的比赛感到非常遗憾,在后面的比赛中,中国田径队会尽100%的努力,争取为祖国赢得荣誉。

## [刘翔公开信]

致谢所有关心和支持我的人:  
感谢那么多关心我的人给我的理解和支持,此时此刻我的心也还在为退赛和由此给大家带来的失望感到难过。

2001年7月13日北京申奥成功的那一天,正好是我18岁的生日,这让我的生日庆祝与申奥成功的喜悦联系在了一起。虽然那时我还

是一名不为人知的运动员,但参加北京奥运会是每一名运动员的梦想,为此,我一直付出着百分之百的努力。

2004年雅典奥运会,我实现了奥运冠军的梦想,从那时起,在自己的祖国卫冕奥运冠军就是我心中不可动摇的目标。我一直喜欢面对挑战,从来不肯认输,这就是我的性格。其实在踏上希腊土地的时候,我就对自己的状态很有信心。

随着我夺得越来越多的冠军和越来越多的人给予我关注和支持,我同时也承受了越来越大的压力和生活上的困扰。我不能像同龄人那样与朋友毫无约束地轻松聚会,我也随时感觉到来自全国的期待的目光。我知道昨天大家都在热情期待着我出场,我也很想像以前你们熟悉的样子冲过终点,但实在是我的脚……请相信我心中的难过和疼痛不会比你们少,同时,也请相信我还是以前的刘翔。

在看到我受伤离场之后,非常非常多的朋友给我发来短信,给我打来电话。真心感谢这么多理解、支持和鼓励我的朋友。也要感谢全国人民这些年给予我的巨大支持和荣誉。

我相信自己还是很有实力。你们会看到跑得更快的刘翔。

# 必将征战 2012

## 刘翔退赛后首次接受采访: 我仍然处在巅峰状态!

刘翔因伤退赛后,包括教练孙海平、田管中心主任罗超毅、副主任冯树勇都接受采访说明了情况,唯独飞人刘翔本人始终没有出来接受采访。昨天,央视播放了一段当天晚上在奥运村里对刘翔的一段采访,飞人也第一次向广大喜欢他的球迷们说出了自己当时的感受。

## 自信:我还是很有实力的

由于采访是当天晚上10点多做的,从表情上看,刘翔已经平静了很多。

谈到退赛的原因,刘翔的说法和孙海平基本一致。刘翔说:“我非常抱歉,我知道很多人都在为我服务,都在支持我,但是我实在没办法了。我在做准备活动的时候就感觉脚不行了。其实,前两个星期在内部的测验里面,我还跑出过12秒九十几的成绩,我也不知道怎么会突然就这样了。其实比赛的时候,我非常想顶下来,但是我的脚实在是顶不下来了,我真的无法形容自己的感觉。当时我还在心里

面问自己,难道北京奥运会我在预赛就要出局吗?但事实就是这样!”

刘翔满脸无奈,虽然无缘北京奥运会,但飞人很快就鼓起勇气也给了那些支持者信心,“我其实非常冷静,我知道自己还是很有实力的,现在就是这个脚不行,我一定会好起来的,现在当务之急就是要把这个脚伤治好。我明年还是有机会的,现在我仍然处在一个巅峰状态。我不会轻易言败的,这就是我的性格。”

快报特派记者 付智勇(发自北京)

## 自嘲:希望观众不要闹退票

刘翔受伤后,母亲哭成了一个泪人,而他的父亲将于今天下午独自回到上海。

刘翔将继续留在北京,他表示会去决赛现场,希望队友史冬鹏能

够取得好成绩。他还自嘲了一下,说:“希望买了21日晚上田径门票的观众,可以不用退票。”

快报特派记者 付智勇(发自北京)

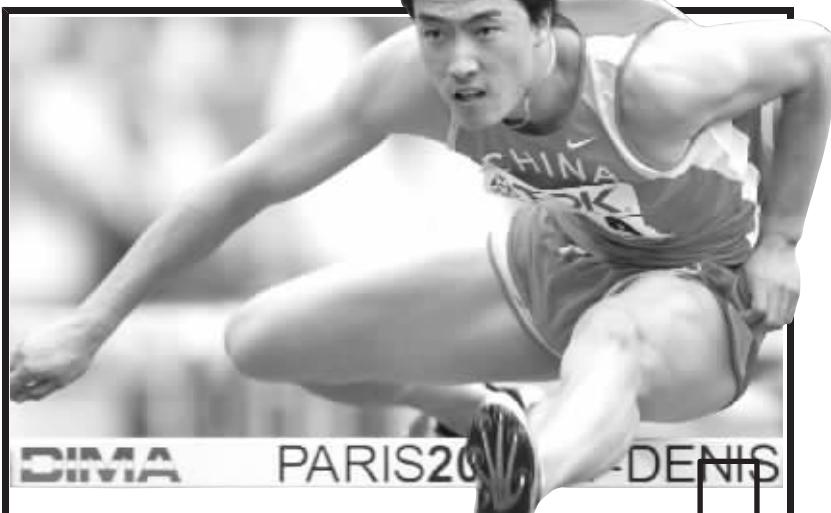
## 姚明短信鼓励刘翔

刘翔受伤之后,孙海平和刘翔本人收到了很多来自各方的问候。“我和刘翔的手机上收到了无数短信,比雅典夺冠后还要多好多好多,都是问候、鼓励、表示支持的。有的人我们认识,有很多人我们不认识。”孙海平说。

在这众多的短信中,其中一条是来自刘翔的上海老乡姚明的:“孙指导,

我是姚明,看了比赛很遗憾,告诉刘翔:决定一名运动员的运动生涯成果的是曾经取得过什么样的高度和整个职业生涯的结果,让这次比赛过去吧。路还很长,加油。刘翔也向你们问好,请转告他。”姚明的短信让刘翔也感到来自兄弟问候的温暖。

特派记者 付智勇(快报北京电)



## 110米栏 五大意外

### 1 雅典奥运会 约翰逊意外出局



四年前的雅典奥运会男子110米栏第二轮预赛,33岁的老将阿兰·约翰逊在跨越倒数第二栏时摔倒,无缘半决赛。

约翰逊无奈地趴在地上,那张照片至今还让人记忆犹新。

### 2 大阪世锦赛 杜库雷被淘汰

2007年的8月30日,大阪田径世锦赛男子110米栏的半决赛,法国选手杜库雷被淘汰出局。

杜库雷曾被认为是刘翔的最大竞争对手之一,那之后杜库雷很少在国际比赛中有着出色的表现。

### 3 2008室内世锦赛 罗伯斯起跑失误

今年3月,第12届世界室内田径锦标赛上,刘翔夺冠的最大劲敌、古巴天才罗伯斯起跑失误,提前淘汰出局。

赛后,罗伯斯痛苦地倒在了跑道上。

### 4 北京奥运会 特拉梅尔倒下

北京奥运会男子110米栏的第一轮小组预赛,特拉梅尔在跑后刚过第一个栏,就像放慢动作一样突然减速,他的左腿拉伤,他没能过第二个栏。

### 5 北京奥运会 刘翔因伤出局

这是一个非常大的意外,让我们祝福刘翔早日飞翔。

综合

## 跨过这道栏

## 可能还有重要任务等待刘翔

中国奥运代表团也并没有因为刘翔的退出而“抛弃”他。团部昨天特意打电话给刘翔,让他和孙海平留在

北京等奥运会结束,可能还有重要任务需要刘翔完成。

同时,刘翔竞选国际奥委会运动员委员会委

员的投票,也将在今天下午截止,在21日下午2点公布最终的结果。

快报特派记者 付智勇(发自北京)

## 必将出战 2012 年伦敦奥运会

刘翔目前正在接受相关治疗,同时等待专家会诊后确定下一步治疗方案。据了解有手术和保守疗法两种方法,最后的方案将在专

家进一步分析刘翔伤情后确定。

孙海平和刘翔都希望这次能比较彻底地治疗,预计明年2月左右能结束第一个治疗周

期,视治疗情况安排今后的训练和比赛计划。

“我相信刘翔能跑到2012年伦敦奥运会。”孙海平肯定地说。

综合

## 收视率随刘翔大涨大跌

### 1亿中国观众 见证悲壮一幕

18日对于中国飞人刘翔和中国田径事业是个悲壮的日子,权威收视调查机构CSM媒介研究19日公布的调查报告显示,1亿中国电视观众通过直播与鸟巢中的现场观众同步感受刘翔悲壮离场。

### 收视曲线因刘翔大涨大跌

根据知名电视收视研究机构AGB尼尔森的监测数据,8月18日上午11时开始,转播奥运会110米栏小组赛的CCTV1收视率一路飙升;11时55分,刘翔因伤退出比赛,收视率大幅跌落。

根据AGB尼尔

森的数据,从11时开始,CCTV1的收视曲线开始前所未有的地一路飙升;11时40分,刘翔出现在跑道上,央视一套的收视率一度高达7.53%;是过去9天同时点收视率的3.5倍,几近于当晚黄金时间的最高收视率。而在刘翔退赛后的5分钟内,央视一套的收视率下降超过一半。

据新华社